



Remove the shaving head off the trimmer by turning it to the right
Using a brush (6) remove the hair from **all sides**. You can also wash the head (1) (NO DEVICE!) under running water. Put the shaving head back onto the device then the protective cap (5).

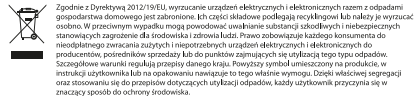
2. To clean the outer parts of the unit use damp cloth.

3. Do not use solvents, thinners, or cleaners that may damage or scratch the unit and its elements. **SPECIFICATIONS:** Power supply: battery 1 x AA, Not included

According to Directive 2012/19/EU, disposal of waste electrical and electronic equipment together with household waste is prohibited. Their components need to be recycled or disposed separately. Otherwise, they can cause the release of hazardous and noxious substances which pose a threat to the environment and human health. The law requires each consumer to return unnecessary or waste electrical and electronic equipment to the producers, sales agents or waste treatment facilities. Detailed conditions are governed by national legislation. The above symbol placed on the product, in the user manual or on the packaging refers to this requirement. Thanks to proper segregation and compliance with the provisions relating to waste disposal each user contributes significantly to environmental protection.

Czyszczenie głowicy ślającej (1) Zdjąć głowicę z urządzenia przesuwając ją w prawo. Używając złączonej szceteczki (1) usunąć włosy ze wszystkich stron. Można również umyć głowicę (1) (NIE URZĄDZENIE) pod bieżącą wodą. Do czyszczenia zewnętrznych części urządzenia stosować wilgotną ściereczkę. Nie należy stosować rozpuszczalników, rozcieńczeniaków czy środków czyszczących, które mogą uszkodzić lub poruszyć powierzchnię urządzenia. **DANE TECHNICZNE:** Zasilanie: bateria 1 x AA, Niezależona

Wszystkie produkty firmy Esperanza są objęte 2 letnią gwarancją producenta w przypadku zakupu produktu przez konsumenta (konsument to osoba, która nabywa rzecz ruchomą w celu niezwiązanym z działalnością zawodową lub gospodarczą). W przypadku zakupu produktu na firmę (w celu związanym z działalnością zawodową lub gospodarczą) gwarancja wynosi 1 rok od daty zakupu. Gwarancja na sprzedany towar nie wyklucza, nie ogranicza ani też nie zwalnia uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową, szczególnie uregulowanych w ustawie z 27.07.2002, o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu cywilnego (Dz.U. Nr 141, poz. 1176 ze zm.). Produkty Esperanza posiadają wszystkie niezbędne certyfikaty bezpieczeństwa wymagane na terenie EU.



Die "Es wird empfohlen, in der Garantiezeit die **originelle Verpackung** und den **Kaufnachweis** aufzubewahren, der zugleich die **Garantieakte** für den **Fall einer Reklamation** ist." Vor **Erstinbetriebnahme** **alles** aus der Verpackung **holen**. "Benutzen Sie das Gerät unter der **Dusche** oder in der **Badewanne** nicht. Das Gerät **nur** in einer **trockenen Umgebung** verwenden. "Bewahren Sie das Gerät **nicht** in der **Nähe von Wasserquellen**." "Wenn das Gerät in Betrieb ist, **nicht ohne Beaufsichtigung lassen**." Dieses **Gerät** ist für **Benutzer (einschl. Kinder)** mit **eingeschränkten** physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen **nicht geeignet**. **Benutzen Sie das Gerät** **ohne Aufsicht** oder **aufsuchende Anleitung** zur **Benutzung** des Geräts durch eine **verantwortliche Person** **sichergestellt**. Ist: "Das Gerät **nicht** für **andere Zwecke** als seine **Bestimmung** verwenden." "Bewahren und **legen** Sie das **Gerät** und das **Zubehör** **nicht** in der **Nähe** von **heißen Oberflächen**." "Aus hygienischen Gründen ist das **Gerät** **nur** für **eine Person** **bestimmt**. Die **Verwendung** dieses **Gerät** von **Dritten** wird **abgeraten**." "Bewahren Sie das **Gerät** im **trockenen** und **kühlen** Of (**0-40°C**) auf, **Sonnenstrahlung vermeiden**." "Wenn das **Gerät** **eingeschaltet** ist, vor dem **Kontakt** mit **Kopfhaar** (lange **Haare** **stark** gebunden, sein), von **Wimpern**, **Augenbrauen**, **Allergien** **Bändchen**, **Bändern**, **Schürnen** **u.a.** **bewahren**, um die **Haut** **nicht** zu **verletzen** und das **Gerät** **nicht** zu **beschädigen**. **GERÄTEBESCHREIBUNG: 1. Scherkopf 2. Schalter ON/OFF: 3. Batteriefachdeckel, 4. Batteriefach, 5. Plastischschutzkappe, 6. Bürste BATTERIEWECHSEL: 1. Das Batteriefach öffnen (4) indem die Batteriefachdeckel (3) nach oben gedrückt werden. 2. Die Batterien (5) aus dem Batteriefach (4) entnehmen. 3. Die Mitte (3) schließen Sie das Batteriefach (4). **BEDIENUNGSANLEITUNG: 1. Entfernen Sie die Plastischschutzkappe (5) von der Spitze der Scherkopf (1). 2. Um die Maschine einzuschalten, den Schalter ON/OFF (2) starten. 3. Vergewissern Sie sich, dass Nase oder Ohren sauber sind. Verschieben Sie das Gerät langsam, gegen Haarwachstum und in verschiedenen Richtungen,****

A "A jóállású idők azok alopant az eredeti csomagolás és a választás igazoló bizonylat megtartása, amely panasz esetén jóállású juttatni kénytelen minősül. "Először használata előtt vegye le a csomagolást és mindent a készülék belsejéből. "Fürdés, zuhanyozás közben a készüléket ne használja. A készülék kizárólag szárazon használható. "A készüléket ne tárolja olyan helyen, ahol víz érheti. "Működése során a készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. "A csökkentett fizikai képességgel vagy szellemi fogyatékossággal élő gyermekek felnőttek csak a biztonságért felelős személyek felügyelete mellett használhatják a készüléket. "A készülék kizárólag rendeltetésének megfelelően használható. "A készüléket és kelleit ne tárolja, és ne rakja forró felületek közelébe. " Higiénia okokból a készülék egy fő számára rendeltetett. A készülék másokkal való közös használatát nem ajánljuk. "A készüléket tárolja száraz, hőszigetelt (0-40°C), napáprágó hatású elől védje. " Kerülje a hajával (ha hosszú) a hajra kösse össze), személlájjával, szemöldökével, és mindenféle szálalag stb. való érintkezést, hogy elkerülhesse a bőr vagy készülék sérülését. **KÉSZÜLKÉK LEÍRASA** 1. Válofej, 2. ON/OFF kapcsoló, 3. Elemtároló fedél, 4. Elemtároló, 5. Műanyag védelem, 6. Tisztítókefe, 7. Tisztítókefe tartó, 8. Tisztítókefe, 9. Tisztítókefe, 10. Tisztítókefe, 11. Tisztítókefe, 12. Tisztítókefe, 13. Tisztítókefe, 14. Tisztítókefe, 15. Tisztítókefe, 16. Tisztítókefe, 17. Tisztítókefe, 18. Tisztítókefe, 19. Tisztítókefe, 20. Tisztítókefe, 21. Tisztítókefe, 22. Tisztítókefe, 23. Tisztítókefe, 24. Tisztítókefe, 25. Tisztítókefe, 26. Tisztítókefe, 27. Tisztítókefe, 28. Tisztítókefe, 29. Tisztítókefe, 30. Tisztítókefe, 31. Tisztítókefe, 32. Tisztítókefe, 33. Tisztítókefe, 34. Tisztítókefe, 35. Tisztítókefe, 36. Tisztítókefe, 37. Tisztítókefe, 38. Tisztítókefe, 39. Tisztítókefe, 40. Tisztítókefe, 41. Tisztítókefe, 42. Tisztítókefe, 43. Tisztítókefe, 44. Tisztítókefe, 45. Tisztítókefe, 46. Tisztítókefe, 47. Tisztítókefe, 48. Tisztítókefe, 49. Tisztítókefe, 50. Tisztítókefe, 51. Tisztítókefe, 52. Tisztítókefe, 53. Tisztítókefe, 54. Tisztítókefe, 55. Tisztítókefe, 56. Tisztítókefe, 57. Tisztítókefe, 58. Tisztítókefe, 59. Tisztítókefe, 60. Tisztítókefe, 61. Tisztítókefe, 62. Tisztítókefe, 63. Tisztítókefe, 64. Tisztítókefe, 65. Tisztítókefe, 66. Tisztítókefe, 67. Tisztítókefe, 68. Tisztítókefe, 69. Tisztítókefe, 70. Tisztítókefe, 71. Tisztítókefe, 72. Tisztítókefe, 73. Tisztítókefe, 74. Tisztítókefe, 75. Tisztítókefe, 76. Tisztítókefe, 77. Tisztítókefe, 78. Tisztítókefe, 79. Tisztítókefe, 80. Tisztítókefe, 81. Tisztítókefe, 82. Tisztítókefe, 83. Tisztítókefe, 84. Tisztítókefe, 85. Tisztítókefe, 86. Tisztítókefe, 87. Tisztítókefe, 88. Tisztítókefe, 89. Tisztítókefe, 90. Tisztítókefe, 91. Tisztítókefe, 92. Tisztítókefe, 93. Tisztítókefe, 94. Tisztítókefe, 95. Tisztítókefe, 96. Tisztítókefe, 97. Tisztítókefe, 98. Tisztítókefe, 99. Tisztítókefe, 100. Tisztítókefe, 101. Tisztítókefe, 102. Tisztítókefe, 103. Tisztítókefe, 104. Tisztítókefe, 105. Tisztítókefe, 106. Tisztítókefe, 107. Tisztítókefe, 108. Tisztítókefe, 109. Tisztítókefe, 110. Tisztítókefe, 111. Tisztítókefe, 112. Tisztítókefe, 113. Tisztítókefe, 114. Tisztítókefe, 115. Tisztítókefe, 116. Tisztítókefe, 117. Tisztítókefe, 118. Tisztítókefe, 119. Tisztítókefe, 120. Tisztítókefe, 121. Tisztítókefe, 122. Tisztítókefe, 123. Tisztítókefe, 124. Tisztítókefe, 125. Tisztítókefe, 126. Tisztítókefe, 127. Tisztítókefe, 128. Tisztítókefe, 129. Tisztítókefe, 130. Tisztítókefe, 131. Tisztítókefe, 132. Tisztítókefe, 133. Tisztítókefe, 134. Tisztítókefe, 135. Tisztítókefe, 136. Tisztítókefe, 137. Tisztítókefe, 138. Tisztítókefe, 139. Tisztítókefe, 140. Tisztítókefe, 141. Tisztítókefe, 142. Tisztítókefe, 143. Tisztítókefe, 144. Tisztítókefe, 145. Tisztítókefe, 146. Tisztítókefe, 147. Tisztítókefe, 148. Tisztítókefe, 149. Tisztítókefe, 150. Tisztítókefe, 151. Tisztítókefe, 152. Tisztítókefe, 153. Tisztítókefe, 154. Tisztítókefe, 155. Tisztítókefe, 156. Tisztítókefe, 157. Tisztítókefe, 158. Tisztítókefe, 159. Tisztítókefe, 160. Tisztítókefe, 161. Tisztítókefe, 162. Tisztítókefe, 163. Tisztítókefe, 164. Tisztítókefe, 165. Tisztítókefe, 166. Tisztítókefe, 167. Tisztítókefe, 168. Tisztítókefe, 169. Tisztítókefe, 170. Tisztítókefe, 171. Tisztítókefe, 172. Tisztítókefe, 173. Tisztítókefe, 174. Tisztítókefe, 175. Tisztítókefe, 176. Tisztítókefe, 177. Tisztítókefe, 178. Tisztítókefe, 179. Tisztítókefe, 180. Tisztítókefe, 181. Tisztítókefe, 182. Tisztítókefe, 183. Tisztítókefe, 184. Tisztítókefe, 185. Tisztítókefe, 186. Tisztítókefe, 187. Tisztítókefe, 188. Tisztítókefe, 189. Tisztítókefe, 190. Tisztítókefe, 191. Tisztítókefe, 192. Tisztítókefe, 193. Tisztítókefe, 194. Tisztítókefe, 195. Tisztítókefe, 196. Tisztítókefe, 197. Tisztítókefe, 198. Tisztítókefe, 199. Tisztítókefe, 200. Tisztítókefe, 201. Tisztítókefe, 202. Tisztítókefe, 203. Tisztítókefe, 204. Tisztítókefe, 205. Tisztítókefe, 206. Tisztítókefe, 207. Tisztítókefe, 208. Tisztítókefe, 209. Tisztítókefe, 210. Tisztítókefe, 211. Tisztítókefe, 212. Tisztítókefe, 213. Tisztítókefe, 214. Tisztítókefe, 215. Tisztítókefe, 216. Tisztítókefe, 217. Tisztítókefe, 218. Tisztítókefe, 219. Tisztítókefe, 220. Tisztítókefe, 221. Tisztítókefe, 222. Tisztítókefe, 223. Tisztítókefe, 224. Tisztítókefe, 225. Tisztítókefe, 226. Tisztítókefe, 227. Tisztítókefe, 228. Tisztítókefe, 229. Tisztítókefe, 230. Tisztítókefe, 231. Tisztítókefe, 232. Tisztítókefe, 233. Tisztítókefe, 234. Tisztítókefe, 235. Tisztítókefe, 236. Tisztítókefe, 237. Tisztítókefe, 238. Tisztítókefe, 239. Tisztítókefe, 240. Tisztítókefe, 241. Tisztítókefe, 242. Tisztítókefe, 243. Tisztítókefe, 244. Tisztítókefe, 245. Tisztítókefe, 246. Tisztítókefe, 247. Tisztítókefe, 248. Tisztítókefe, 249. Tisztítókefe, 250. Tisztítókefe, 251. Tisztítókefe, 252. Tisztítókefe, 253. Tisztítókefe, 254. Tisztítókefe, 255. Tisztítókefe, 256. Tisztítókefe, 257. Tisztítókefe, 258. Tisztítókefe, 259. Tisztítókefe, 260. Tisztítókefe, 261. Tisztítókefe, 262. Tisztítókefe, 263. Tisztítókefe, 264. Tisztítókefe, 265. Tisztítókefe, 266. Tisztítókefe, 267. Tisztítókefe, 268. Tisztítókefe, 269. Tisztítókefe, 270. Tisztítókefe, 271. Tisztítókefe, 272. Tisztítókefe, 273. Tisztítókefe, 274. Tisztítókefe, 275. Tisztítókefe, 276. Tisztítókefe, 277. Tisztítókefe, 278. Tisztítókefe, 279. Tisztítókefe, 280. Tisztítókefe, 281. Tisztítókefe, 282. Tisztítókefe, 283. Tisztítókefe, 284. Tisztítókefe, 285. Tisztítókefe, 286. Tisztítókefe, 287. Tisztítókefe, 288. Tisztítókefe, 289. Tisztítókefe, 290. Tisztítókefe, 291. Tisztítókefe, 292. Tisztítókefe, 293. Tisztítókefe, 294. Tisztítókefe, 295. Tisztítókefe, 296. Tisztítókefe, 297. Tisztítókefe, 298. Tisztítókefe, 299. Tisztítókefe, 300. Tisztítókefe, 301. Tisztítókefe, 302. Tisztítókefe, 303. Tisztítókefe, 304. Tisztítókefe, 305. Tisztítókefe, 306. Tisztítókefe, 307. Tisztítókefe, 308. Tisztítókefe, 309. Tisztítókefe, 310. Tisztítókefe, 311. Tisztítókefe, 312. Tisztítókefe, 313. Tisztítókefe, 314. Tisztítókefe, 315. Tisztítókefe, 316. Tisztítókefe, 317. Tisztítókefe, 318. Tisztítókefe, 319. Tisztítókefe, 320. Tisztítókefe, 321. Tisztítókefe, 322. Tisztítókefe, 323. Tisztítókefe, 324. Tisztítókefe, 325. Tisztítókefe, 326. Tisztítókefe, 327. Tisztítókefe, 328. Tisztítókefe, 329. Tisztítókefe, 330. Tisztítókefe, 331. Tisztítókefe, 332. Tisztítókefe, 333. Tisztítókefe, 334. Tisztítókefe, 335. Tisztítókefe, 336. Tisztítókefe, 337. Tisztítókefe, 338. Tisztítókefe, 339. Tisztítókefe, 340. Tisztítókefe, 341. Tisztítókefe, 342. Tisztítókefe, 343. Tisztítókefe, 344. Tisztítókefe, 345. Tisztítókefe, 346. Tisztítókefe, 34

[illegible]

10. Kérvetel bejelentés esetén feltételezésre kerül, hogy a vevő hozzájárult ahhoz, hogy a szerviz döntésének függvényében a javítás vagy csere (a termék elérhetőségétől függően) az Esperanzával szemben garanciális jogok érvényesítésének egyetlen módja.

1. Nem az EDC Potereq Sp. Javna által gyártott termékekre
2. Azokra a termékekre, amelyek sérülései vagy hibái az alábbiakra vezethetők vissza:
 - nem rendeltetésszerű használata
 - illetéktelen vagy az EDC Potereq Sp. Javna szervizútjához más szervizpontokon való szervizelés
 - nem megfelelő tárolás, szállítás vagy csomagolás
 - termékek vagy szoftverek nem megfelelő telepítése
3. Az EDC Potereq Sp. Javna termékek más berendezésekkel való használatából eredő károkért, bevételvesztések, adatszolgáltatás, illetéktelenként az Eszperanza felkéréséig nem tartozik.
4. Termékeik letérítési záradékával csak címkéikkel vagy rajta jelölésükkel azonosított alkatrészeket lehet cserélni.

az EDC Poterek sp. Javna valamennyi termékére 2 éves garanciát vállal, amennyiben a terméket fogyasztó (a fogyasztó olyan személy, aki az ingót tárgyat az önálló foglalkozásán és gazdasági tevékenységén kívül más célok érdekében vásárolja) vásárolta meg. Egyéb célokra vásárolt termékekre (önálló foglalkozás és gazdasági tevékenység céljaira) a garancia a vásárlás napjától 1 évre szól.

A jelen garancia a Vevő szerződésének nem megfelelő áru szállítással kapcsolatos jogait nem zárja ki és nem korlátozza, amit a 2002/07/27-án kelt a fogyasztói értektésletről és a Polgári törvénykönyv módosításáról szóló törvény (Törvényart) 141/1176 és későbbi módosításai) szabályoz.

Az Esperanza termékei az EU területén szükséges valamennyi biztonsági tanúsítvánnyal rendelkeznek.



A csomagolóanyagok taláható szennyezett ábrázoló szimbólum azt jelí, hogy a terméket háztartási hulladékként kell kezelni. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő kezelése negatív hatással lehet a környezetre és mások egészségére. A terméket adjuk át hulladékudvarba vagy elektronikus és elektromos termékek visszavetési pontjába. A termék hulladék átadási pontjára vonatkozó további információért forduljon az eladóhoz, helyi polgármester hivatalához, hulladékgazdálkodási irodához vagy a háztartási hulladékok kezeléséről szóló helyi előírások világhálójához.

Mit Hilfe der dichtesten Bürste (6) und entfernen Sie Haare von allen Seiten des Plattens. Sie dürfen auch den Scherkopf (1) mit fließendem Wasser waschen. (NICHT DAS GERÄT). Setzen Sie den Gerätkopf auf das Gerät und nächst den Plastikschutzkappe (5) auf.

2. Für eine Reinigung der Außenseite das Gerät benutzen Sie ein feuchtes Tuch.

3. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Verdünnern und Reinigungsmittel, das den Gerät und seine Einzelteile beschädigen oder verkratzen können. **TECHNISCHE DATEN:** Energiezufuhr durch eine 1 x AA - Batterie, Nicht integrieren

1. Garantie wird erteilt von der Firma EDEK Petrolei Sp. Jawna mit Sitz in ul.Poznańska 129/133, 05-850 Ożarów Mazowiecki / POLEN. Tel. Kontakt: 022-7315751 Jawna mit – nachfolgend: Espesza genannt.

Dem Erwerber werden mit der vorliegenden Garantie Rechte und Berechtigungen der Espesza gegenüber dem Hersteller der Waren, die Gegenstand der Garantie sind, übertragen. Die Rechte und Berechtigungen werden angenommen, dass der Verbraucher sich mit den Garantiebedingungen vertraut gemacht und diese akzeptiert hat.

2. Espesza versichert, dass jedes Produkt, inklusive der in der Normalbedingung enthaltenen Ausstattung, ist frei von Mängeln und Defekten, vorausgesetzt es wird normal bestimmungsgemäß verwendet.

3. Tritt eine Beschädigung (Defekt) während der Garantiezeit auf, wird Espesza nach eigenem Ermessen das gegebene Produkt reparieren oder gegen ein neues umtauschen, unter Anwendung von neuen oder fabrikfrisch erneuten Teilen. Im Falle der Anwendung von fabrikfrisch erneuten Teilen gewährleistet Espesza die Qualität der Ersatzteile.

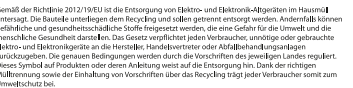
4. Defektes Produkt sollte mit Erfüllung, Handlungserleichterung oder einem anderen Kaufkaufmachen: Aspekt der Kaufs zusammen zurückgegeben werden. Es sollte alles Zubehör in der Originalverpackung zusammen mit Espesza zur Garantie abgeben, wenn nicht alle Zubehör mit uns fehlt.

6. Esperanza ist verpflichtet auf die Beschwerde innerhalb von 14 Kalendertagen nach der Mitteilung in der Verkaufsstelle zu reagieren. Esperanza wird das mangelhafte Produkt in der Verkaufsstelle zu reparieren. Wenn muss Esperanza das Produkt aus dem Laden zu nehmen, die notwendig sind, um die Reparatur dieses Mätkann verlängert werden.
7. Muss ein Produkt gegen ein neues umgetauscht werden, hat Esperanza das Recht, dem Kunden ein neues Modell von ähnlichen Gebrauchsgeschäften zu geben, wenn es sich im Verkauf befindet und das Produkt nicht mehr repariert werden kann.
8. Im Fall der Erhebung von Garantieansprüchen wird vorausgesetzt, dass der Erwerber seine Zustimmung geäußert hat, und dass die Reparatur und der Umtausch (je nach Verfügbarkeit des Produkts), je nach der Entscheidung der Seller, das einzige und das ausschließliche Mittel sind, das Garantiegerechte gegenüber Esperanza geltend zu machen.

Von der Garantie werden folgende Produkte nicht umfasst:

- 1. Produkte, die nicht von Esperanza hergestellt wurden
- 2. Produkte, die beschädigt wurden oder Fehler hatten infolge:
 - der Verwendung auf eine andere Art und Weise als ihre normale Bestimmung
 - der Modifikationen oder Änderungen in die innere Struktur des Gerätes
 - der Wartung bei nicht autorisierten Servicetechnikern oder bei einem anderen Service als der Service der Esperanza
 - der unangemessenen Aufbewahrung, des Transports oder des Packens
 - der falschen Installation der Produkte oder der Software
 - der mechanischen, physikalischen, chemischen Beschädigungen, u.ä.
- 3. Esperanza übernimmt keine Haftung für entstandene Schäden betreffend Gewährverlust, Verlust von Daten, Gewinnen oder anderen Vermögenswerten infolge der Anwendung von Esperanza - Produkten in der Zusammenarbeit mit anderen Geräten resultierend.
- 4. Produkte mit zerstörten / beschädigten Siegeln, Aufklebern und Produkten, die hochgradig abgenutzt sind.

Auf alle Esperanza – Produkte wird eine Herstellergarantie von 2 Jahren erteilt. Alle Produkte besitzen notwendige Sicherheitsbescheinigungen.



использовать устройство для иных целей, кроме тех, для которых оно предназначено.

1. Гарантия предоставляется на фирменную продукцию торговой марки EDC Poteks® с/р. юридический адрес: ул. Пономарева 12/913/35, 08-5890 Орахово, Мозовский, тел. службы связи: 022-713751/ 308, на заводском деловом Ереганга.

2. Настоящая гарантия является обязательным документом и полномочиями в отношении Ереганга. Настоящую гарантию следует внимательно прочитать, поскольку в случае предъявления претензий к Ереганга будет считаться, что пользователь ознакомился и принял условия гарантии.

3. Ереганга гарантирует, что во всех изделиях, включая комплектующие, содержащиеся в упаковке, отсутствуют дефекты, приводящие к повреждению или к ненормальной эксплуатации в соответствии с назначением.

4. В случае появления повреждений в течение гарантийного срока Ереганга по своему усмотрению осуществляет ремонт или замену поврежденных частей изделия. Если повреждение произошло в заводских условиях, Ереганга гарантирует, что их характеристики будут аналогичны новым изделиям.

5. Бракующие изделия должны быть возвращены вместе с получением, коммерческий ремонт или замена любой детали Ереганга не несет ответственности. Ереганга не несет ответственности за аксессуары, приобретенные в оригинальной упаковке. Ереганга имеет право отключать гарантию, если любые аксессуары будут не соответствовать.

6. Ереганга стремится реагировать на жалобы в течение 14 календарных дней с момента его получения в точном порядке, в котором Ереганга расследует и устраняет изложенные жалобы, кратчайшие сроки. Если будет необходимо импортировать из-за рубежа новые детали, которые необходимы для ремонта на тот срок может быть продлен.

7. В случае необходимости замены товара на новый, Ереганга оставляет за собой право замены на более новую модель с аналогичными характеристиками, если она была введена в продажу раньше предшествующей модели товара.

8. В случае заявления претензий считается, что покупатель выразил согласие с тем, что ремонт и замена осуществляются в соответствии с условиями настоящей гарантии. Настоящая гарантия не распространяется на и исключительной формой использования гарантийных прав в отношении Ереганга.

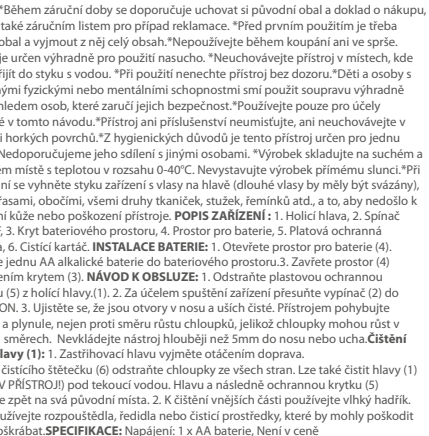
Гарантия не распространяется на:

1. Изделия, произведенные которыми является не Esperanza
2. Изделия, которые были повреждены или имели дефекты в результате:
 - использования не по прямому назначению
 - модификации или вмешательства за пределами конструкции
 - сервисного обслуживания в неавторизованных сервисных пунктах, не службе, чем Esperanza
 - неправильной установки, перевозки или упаковки
 - неправильной установки предметов или программного обеспечения
 - механических, физических, химических, и т.п. повреждений
3. Естественного износа или повреждения за ущерб в результате утраты рыночных данных, или ущерба вследствие использования изделий Esperanza устройствами.
4. Изделия с сорванными пломбами, наклейками, а также сильно изношенными

димые сертификаты безопасности.



в соответствии с Директивой 2012/19/ЕВ, электрическое и электронное оборудование должно быть отключено от электросети. Их хранение часто подпадает подготовкой переработки, либо они подлежат вывозу отдельно. В противном случае могут привести к воздействию вредным и опасным веществам, содержащимся в устройстве, и к загрязнению окружающей среды. Значительная часть оборудования невозможно вывезти использованное и неучтенное электрическое и электронное оборудование (производители, торговые посредники или в пункты, занимающиеся утилизацией данного типа оборудования), торговые посредники или в пункты, занимающиеся утилизацией данного типа оборудования, торговые посредники или в пункты, занимающиеся утилизацией данного типа оборудования, размещенный на изделии, в инструкции пользователи или на упаковке обязаны соблюдать именно это требование. Благодаря правильной сортировке, а также соблюдению предписаний, относящихся к утилизации отходов, каждый производитель в значительной мере способствует в охране окружающей среды.

[illegible]

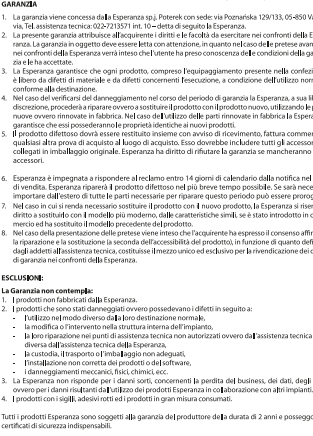
Zaruka se nevztahuje na:

- 1. Výrobky, které nebyly vyrobeny firmou Esperanza
- 2. Výrobky, které byly poškozeny nebo měly závady následkem:
 - používání v nesouladu s jejich běžným určením
 - úpravy nebo zásahů do vnitřní struktury zařízení
 - oprav v neautorizovaných servisních střediscích nebo v servisu jiném než servis firmou Esperanza
 - nesprávného skladování, dopravy nebo balení
 - nesprávné instalace výrobků nebo softwaru
 - mechanických, fyzických, chemických, opotřebení, poškození
- 3. Esperanza nenesse zodpovědnost za vzniklé poškození, týkající se ztráty obchodu, dat, zisků nebo škod vzniklých používáním výrobků Esperanza ve spolupráci s jinými zařízeními.
- 4. Výrobky s porušením plomby, netapelemi a podstatně opotřebené výrobky. Na všechny výrobky se vztahuje záruka pouze v případě, že výrobek bude představen v původním obalu.

Na všechny výrobky Esperanza se vztahuje dvouletá záruka výrobce a všechny jsou vybaveny nezbytnými certifikáty.



Výsledky z Nařízení 2019/910 EU o likvidaci elektrospotřebičů a elektronické spolu s komentáři od specialistů z domácností ukazují, jejich součástí se recyklovat nebo je třeba za likvidovat samostatně. V opačném případě mohou způsobit uvolnění do ovzduší škodlivých a nebezpečných látek do životního prostředí a lidské zdraví. Právní předpisy zavazují každého spotřebitele k bezpečnému vrácení otopteřinových a nadbytečných elektrospotřebičů svých výrobců, prodávčů nebo na místech zabytých se likvidaci odpadu tohoto druhu. Podrobné podmínky určení předpisy platné v konkrétní zemi. Tento symbol znamená, výrobek v zásadě na používání nebo na obalu narušení nebo na tento požadavek. Díky správnému rozložení a vyřazení zlikvidovat se. Likvidace odpadu přispívá každý uživatele tímto významným způsobem k ochranně životního prostředí.



essere buttata insieme ai rifiuti domestici. L'eliminazione non corretta di questo tipo di rifiuti può avere impatto negativo sull'ambiente e sulla salute di altre persone. Il prodotto va consegnato in un apposito punto di raccolta dell'attrezzatura elettrica ed elettronica, al fine di procedere al suo riciclaggio. Per ottenere maggiori informazioni sui punti in cui può essere consegnata l'attrezzatura usata, si chiede di contattare il venditore, l'ufficio locale del comune, l'azienda di smaltimento rifiuti ovvero l'azienda dedicata all'eliminazione di rifiuti domestici.



GARANTÍA

1. La garantía es prestada por la empresa EDC Pósteres S.p.A. y con domicilio en la dirección: Al. Puzos 129/133, 09-09000 Mazzapecore, tel: +39 0327 273357 ext.10 e-mail: edc@edcposters.com

2. La garantía es válida para todos los productos EDC Pósteres S.p.A. distribuidos en el territorio de la Zona Económica Especial de la ciudad de Palermo.

3. La garantía no cubre los productos que han sido utilizados para otros fines que no sean los previstos en la atención por parte de los clientes de reclamaciones ante la Empresa si supone que el usuario no ha respetado las condiciones de garantía y las aceptó.

4. La garantía no cubre los productos con los accesorios incluidos en el embalaje, si éstos presentan defectos de materiales y de los defectos relacionados con la realización o condición de su normal conforme con el destino.

5. En el caso de que apareciera un defecto en el periodo de garantía, la Empresa a base de la propia elección podrá: a) reemplazar el producto con un nuevo, con el uso de una propia reserva de fabrica o b) renovar. En caso del uso de los productos renovados en la fabrica, la Empresa garantiza que tendrá una mínima proximidad como los productos nuevos.

6. La garantía no cubre los productos que han sido utilizados con el recibo, fabrica comercial o cualquier otro tipo de prueba de compra al lugar de compra. Debe incluir todos los accesorios conectados a su uso original. Empresa tiene derecho a rechazar la garantía si se pierden todos los accesorios.

menor tiempo posible. Si se necesita importar desde el extranjero de las piezas necesarias para reparar este plazo podrá ser prorrogado.

7. En caso cuando sea necesario cambiar de producto con uno nuevo, Esperanza se reserva el derecho de cambiar el producto con un modelo con rasgos parecidos de uso, cuando fuese introducido en el mercado y haya sucedido el producto anterior.

8. En caso de reclamaciones se considera que el comprador aceptó que el cambio y la reparación (debiendo de la disponibilidad de producto), dependiendo de lo que determine el servicio, será la única exclusiva forma de resolver los derechos de garantía antes Fingerprint.

La garantía no incluye:

- 1. Productos no fabricados por Esperanza
- 2. Productos que no fueron dañados o que tuvieron defectos a consecuencia de:
 - uso de forma diferente que un uso normal
 - modificación o intervención en la estructura interior del dispositivo
 - reparaciones en puntos no autorizados o bien en el punto que no sea de Esperanza
 - almacenamiento, transporte o empaque no adecuado
 - no adecuada instalación de productos o de software
 - daños mecánicos, físicos, químicos, etc
- 3. Esperanza se no responsabiliza de los daños relacionados con la pérdida de comercio, datos, ganancias o de cualquier otro uso de los productos de Esperanza en cooperación con otros dispositivos
- 4. Productos con créditos o préstamos próximos a vencer o productos vendidos en alto grado.

Todos los productos de Esperanza tienen 2 años de garantía del fabricante y tienen las necesarias certificaciones de seguridad.



El símbolo del cesto en el embalaje significa que este producto no debe tirarse junto con desechos del hogar. La eliminación de este tipo de desechos de forma no apropiada produce influencia negativa en el medio ambiente y en la salud de las demás personas. El producto entregarse a un punto especial de recogida de equipo eléctrico y electrónico con el fin de reciclarlo. Para más información sobre los puntos a los cuales debe entregarse el equipo, por favor, contáctese con el vendedor, ayuntamiento local, instalación de recuperación de desechos que se ocupan del transporte de desechos del hogar.